

New Star Information Systems Inc.

New Star Information Systems Inc.

中英文電腦打字
名片電腦設計印刷
\$ 15/250 起

Chinese Typesetting & Translation



Tel: 682-5485 Fax: 682-4078

Suite 208 10, E. Pender Van. B.C.

金利源
GIM LEE YUEN LTD.

47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9

龍泉青瓷
貝雕鏡畫
江西瓷器
宜興茶具

685-9743

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.

265 EAST PENDER STREET - VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA

PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.

535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.

TEL: 689-7324

燒臘肉食，中西什貨，
即日由台灣頂好公司運
到，冷凍飽點，生果，
銀絲卷，芝麻湯丸，毛
蟹，鮮凍，可即蒸即食，
須鮮凍，可即蒸即食，
門市批發，無任歡迎，
逢星期三休息。
地址：五三五哥亞街。
電話：689-7324

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

北京七天遊

去年推出，甚受歡迎，今年再度舉辦
\$ 898.00

包溫哥華/北京來回機票，五晚酒店五天早餐，機場接送

出發日期：九二年二月十七日/廿八日

欲免向隅 請早定位

☆☆☆☆☆☆

竭誠為君提供下列服務

美、加、香港、東南亞、越南及世界各地機票

星、馬、泰、越南旅行團

香港至廣州直通火車票

香港至中國各大城市包機

中國內地機票火車票及船票

各類長短線中國旅行團

中國越南及其他國家簽證

代售各類旅遊保險

辦理：加拿大買單·中國提貨

常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……

貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

地址：百老匯西街556號 電話：溫哥華區 872-8787

V5Z 1E9

大漢公報

The Chinese Times

1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

(604) 685-8575

中、西式結婚，壽帖
價錢公道 歡迎定做

承印

增設燙金部

訃告

先慈許門陳連秀太夫人廣東連縣人氏不幸於一九九二年二月十二日下午六時病逝於聖約瑟醫院積閣享壽一〇四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二月十八日(星期二)下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀女

許新佐

許新慈

許新惠

許新愛

許新基

許國仁

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

孫媳黃玉英

謝

先慈馬門黃氏美玉太夫人之喪經於一九九二年二月十一日(星期二)下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

哀謝

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子

薛立

媳婦馬美英

孤哀女

月優

女婿黃瀚章

男孫

德英

德高

女孫

新美

新儀

外孫

黃日明

媳婦蘇艷雲

黃志堅

媳婦馬小慈

黃仁舜

外孫女

黃拉燕

女婿駱英夫

外曾孫

黃家豪

駱家俊

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

同叩謝

訃告

先慈鄭門馮玉環太夫人一九三九年出生於新加坡原籍廣東台山山氏不幸於一九九二年二月七日與世長辭於卡利山下醫院積閣享壽五十五有年不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二月十九日下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子

日新

日移

日昌

日旺

惠影

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

同泣告

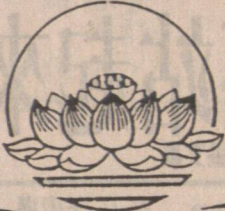
同泣告

同泣告

同泣告

月蓮

花舖



Lisa Florist

歡迎參觀
花牌花園
四季時花
長青樹木
花球花籃
絲花擺設

喜士定東街三九二號

392 E. HASTINGS ST.

VAN., B.C. V6A 1P4

689-5829

電話訂購·專人送貨

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

Phone: 687-4094

營業時間延長至深夜十二時

特光僑花結技盆
別顧胞牌婚工景
歡定社花花精花
迎製團圈球製木

喜士定東街三八九號
電話六八七四〇九四
吳振南啓

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions

加拿大花舖

KEN SOO Manager 蘇金

色花 盆花 花圈 花球

式花 花圈 花圈 花球

美花 花圈 花圈 花球

觀花 花圈 花圈 花球

4726 Canada Way

Burnaby, B.C.

V5G 1L2

Phone: 298-0522

傳呼電話: 680-5262

本報廣告
效力宏大

再生循環·處理廢物
請用藍盒子

榮僑花舖
Louie's Florist

371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂花 蘭花
米仔蘭
黃花白蘭
含笑花
含羞花
本舖常備
長壽樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧

各項花主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

壽康墓碑鑄造廠

Custom Bronze Foundry 1988

920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8

Bus. 255-3227 Res. 253-9338

銅承舊輸外代華經墳本
質鑄碑運埠寫人驗園廠
物鑄碑到定中主技墓精
件種新步造文理師碑造

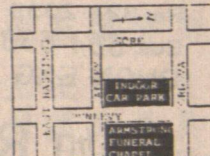
安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

問我有長生

願人無短壽



如有垂詢，
請與華人經理：
李顯理
龍雲
二君接洽

*寬大禮堂 *免費停車
*棺木山地 *包辦一切
*服務週到 *價錢公道
*任何宗教儀式不拘

電話: 254-7166 (24小時)

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號

電話: 255-5444

本館為華裔人士服務已多年·對
華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十
足·最近更擴充修葺·加強服務·
合各種宗教儀式之用·華人顧問·
免費諮詢

禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道

經理: 馬信 CHARLES MATSON